

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Innenausschuss

Berlin, den 19.01.2006

Tel.: 030/227-32858 (Sekretariat)  
Tel.: 030/227-30297 (Sitzungssaal)  
Fax: 030/227-36994 (Sekretariat)  
Fax: 030/227-36297 (Sitzungssaal)  
Internet: www.bundestag.de

## Mitteilung

Die 5. Sitzung des Innenausschusses findet statt am:

**Mittwoch, dem 25.01.2006, 09:15 Uhr**  
**Paul-Löbe-Haus, Raum 2 300**  
**10557 Berlin, Konrad-Adenauer-Str. 1**

***Bitte im Sitzungssaal nicht rauchen! Handys bitte ausschalten!***

## Tagesordnung

1 Gesetzentwurf der Bundesregierung

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

Entwurf eines Ersten Gesetzes über die  
Bereinigung von Bundesrecht im  
Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums  
des Innern

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ralf Göbel [CDU/CSU]*  
*Abg. Maik Reichel [SPD]*  
*Abg. Gisela Piltz [FDP]*  
*Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**BT-Drucksache 16/28**

- 2 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Erleichterung der Verfahren zur Beantragung und Erteilung von Visa für die Mitglieder der olympischen Familie, die an den Olympischen und/oder Paralympischen Winterspielen 2006 in Turin teilnehmen

**KOM-Nr.(2005) 412 endg.; Ratsdok.-Nr: 12115/05**

*Ressortbericht BMI 21.09.2005*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Reinhard Grindel [CDU/CSU]*  
*Abg. Michael Hartmann (Wackernheim) [SPD]*  
*Abg. Dr. Max Stadler [FDP]*  
*Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Josef Philip Winkler [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 25.01.2006**

- 3a Antrag der Abgeordneten Sibylle Laurischk, Gisela Piltz, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Gegen eine europaweit verpflichtende Vorratsdatenspeicherung

**BT-Drucksache 16/128**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Helmut Brandt [CDU/CSU]*  
*Abg. Klaus Uwe Benneter [SPD]*  
*Abg. Gisela Piltz [FDP]*  
*Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 3b Antrag der Abgeordneten Silke Stokar von Neuforn, Volker Beck (Köln), Jerzy Montag, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Freiheit des Telefonverkehrs vor Zwangsspeicherungen

**BT-Drucksache 16/237**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Helmut Brandt [CDU/CSU]*  
*Abg. Klaus Uwe Benneter [SPD]*  
*Abg. Gisela Piltz [FDP]*  
*Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 3c Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates über die Vorratsspeicherung von Daten, die bei der Bereitstellung öffentlicher elektronischer Kommunikationsdienste verarbeitet werden, und zur Änderung der Richtlinie 2002/58/EG (einschließlich 12671/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 438 endg.; Ratsdok.-Nr: 12671/05**

*Ressortbericht BMJ 21.10.2005*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Gutachtlich**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Helmut Brandt [CDU/CSU]*  
*Abg. Klaus Uwe Benneter [SPD]*  
*Abg. Gisela Piltz [FDP]*  
*Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 4 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Tätigkeit des Europarates für die Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 2004

**BT-Drucksache 16/19**

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Stephan Mayer (Altötting) [CDU/CSU]*  
*Abg. Gabriele Fograscher [SPD]*  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*  
*Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 5 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Tätigkeit des Europarates für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 2004

**BT-Drucksache 16/20**

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Stephan Mayer (Altötting) [CDU/CSU]*  
*Abg. Gabriele Fograscher [SPD]*  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*  
*Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

## 6 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über den Stand der Unterzeichnung und Ratifikation europäischer Abkommen und Konventionen durch die Bundesrepublik Deutschland für den Zeitraum Juli 2003 bis Juni 2005

**BT-Drucksache 16/21****Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Stephan Mayer (Altötting) [CDU/CSU]  
Abg. Gabriele Fograscher [SPD]  
Abg. Ernst Burgbacher [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

## 7 Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls im Namen der Europäischen Gemeinschaft und ihrer Mitgliedstaaten betreffend das Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits über die Freizügigkeit im Hinblick auf die Aufnahme der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik als Vertragsparteien infolge ihres Beitritts zur Europäischen Union (12585/2004 - KOM(2004)0596 - C6-0247/2004 - 2004/0201(AVC))

**(EuB-EP 1198)****Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Stephan Mayer (Altötting) [CDU/CSU]  
Abg. Martin Gerster [SPD]  
Abg. Dr. Max Stadler [FDP]  
Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 8 Vorschlag der Kommission
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Übermittlung von Angaben zum Auftraggeber bei Geldtransfers
- KOM-Nr.(2005) 343 endg.; Ratsdok.-Nr: 11549/05**
- Ressortbericht BMF 03.08.2005*
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Helmut Brandt [CDU/CSU]  
Abg. Wolfgang Gunkel [SPD]  
Abg. Gisela Piltz [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**
- 9 Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "i2010 - Eine europäische Informationsgesellschaft für Wachstum und Beschäftigung"
- KOM-Nr.(2005) 229 endg.; Ratsdok.-Nr: 9758/05**
- Ressortbericht BMWA 13.06.2005*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ralf Göbel [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Michael Bürsch [SPD]  
Abg. Gisela Piltz [FDP]  
Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**
- 10 Mitteilung der Kommission
- Legislativ- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2006
- KOM-Nr.(2005) 531 endg.; Ratsdok.-Nr: 13807/05**
- Ressortbericht AA 07.11.2005*
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Stephan Mayer (Altötting) [CDU/CSU]  
Abg. Klaus Uwe Benneter [SPD]  
Abg. Hartfried Wolff (Rems-Murr) [FDP]  
Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

- 11 Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlamentes und des Rates
- Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung Nr. 2256/2003/EG im Hinblick auf eine Verlängerung des Programms bis 2006 zwecks Verbreitung empfehlenswerter Verfahren und Beobachtung der IKT-Einführung
- KOM-Nr.(2005) 347 endg.; Ratsdok.-Nr: 11459/05**
- Ressortbericht BMWA 07.09.2005*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ralf Göbel [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Michael Bürsch [SPD]  
Abg. Gisela Piltz [FDP]  
Abg. Jan Korte [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**
- 12 Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen - eAccessibility (inkl. 12269/05 ADD 1)
- KOM-Nr.(2005) 425 endg.; Ratsdok.-Nr: 12269/05**
- Ressortbericht BMGS 28.09.2005*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ralf Göbel [CDU/CSU]  
Abg. Dr. Michael Bürsch [SPD]  
Abg. Gisela Piltz [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**
- 13 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (Neufassung)
- KOM-Nr.(2005) 399 endg.; Ratsdok.-Nr: 12143/05**
- Ressortbericht BMGS 21.09.2005*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Klaus Riegert [CDU/CSU]  
Abg. Frank Hofmann (Volkach) [SPD]  
Abg. Dr. Max Stadler [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Wolfgang Wieland [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

## 14 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission: Erster Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) 2320/2002 über die Sicherheit in der Zivilluftfahrt

**KOM-Nr.(2005) 428 endg.; Ratsdok.-Nr: 11263/05**

*Ressortbericht BMVBW 03.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Clemens Binninger [CDU/CSU]  
Abg. Gerold Reichenbach [SPD]  
Abg. Ernst Burgbacher [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

## 15 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Sicherheit in der Zivilluftfahrt

**KOM-Nr.(2005) 429 endg.; Ratsdok.-Nr: 12588/05**

*Ressortbericht BMVBW 25.10.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Baumann [CDU/CSU]  
Abg. Gerold Reichenbach [SPD]  
Abg. Ernst Burgbacher [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

## 16 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zu dem Protokoll vom 22. Oktober 1996 zum Übereinkommen Nr. 147 der Internationalen Arbeitsorganisation über Mindestnormen auf Handelsschiffen

**BT-Drucksache 16/151**

**Federführend:**

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Clemens Binninger [CDU/CSU]  
Abg. Gabriele Fograscher [SPD]  
Abg. Ernst Burgbacher [FDP]  
Abg. Ulla Jelpke [DIE LINKE.]  
Abg. Silke Stokar von Neuforn [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 25.01.2006**

17 Bericht des Bundesministeriums des Innern

Nachbericht zum informellen Treffen der Justiz- u. Innenminister der EU am 13./14. Januar 2006  
in Wien

**Ausschussdrucksache 16(4)14**

18 Bericht des Bundesministeriums des Innern zu dem aktuellen Stand der Pläne des Neubaus des  
Bundesinnenministeriums und den damit verbundenen Kosten

***Sebastian Edathy, MdB***  
*Vorsitzender*

